

# سروش

سر ۶ ۱ ۳۰ ۳ ۱

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني ، علمي ، ادبي ، سياسي هفته لاق مجموعة اسلاميه در  
اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

بوندن ماعدا بن ، عسکر سز وسطولسز بر آدم . رفاقتله روس  
اوردوسنک هیبتی آرتمایاجنی کبی بولونمايشمله ده عسکر کزک قوتی  
اکسلسز . جوانی ویردم .

— ناصل آرزو ایدرسه کز اوپله اولسون . برلکده کلهیه  
مجبور دکلسکز . دیدی .

— شیمدیکی حالده حکومتکیزک تحت حمایه سنده بولونویورم .  
اگر بنم آرزوی آریورسه کز آته بنمک وآوه کیتمکده در . زیرا  
کچر دیکم صدمات طولایسبله آرتیق محاربه دن تنفر ایدیورم . دیهرک  
ایشی لطیفهیه دوکدم .

— کندی چادرمک یاننده سزک ایچین ایکی چادر قوردورد .  
دیدی . تشکر ایتدم . فی الواقع ایچراطورک عمجه زاده سی ایچین  
قورولان چادرلردن اوتوز ، والینک چادرلردن ده قرق قدم فاصله  
ایله بزم ایچین ایکی چادر اقامه ایدیشدی . والی ، هر کون بش ، آلتی  
دفعه بنم کوروشمهیه کلیوردی .

یکرمی کون صوکرانی چاغیرتوب :

— عسکر من افغانستانه یورومک ایچین حاضر در . سزده کیتمک  
ایستهرمیسکز ؟ سؤالنده بولوندی .

— اکر افغانستانی روسیه نامنه تسخیر ایتک فکرنده ایسه کز  
بنم کیتمه مدن نه فائده حاصل اولاخق ؟ یوق ، آلوب ده بکا ویرمک  
املله کیدیورسه کز نافله زحمت چکمه یکز . بیک نفر نظامیه پیاده سی  
وبیک نفر نظامیه سوارسی ایله بر باطاریه طوب ویریکز . بن کنیم  
کیدر ، ولایتی استرداد ایدرم . مع مافیه شوصیراده دعا کوی دولت  
اولمله وآته بینوب آوه کیتمکله مشغولم . بناء علیه سمرقنده قالمق  
بنم ایچون مرجحدر . شوده وارکه سز بوقدر آز عسکرله افغانستان  
اوزه رینه یورویه مزسکز . چونکه افغانیلرک نه قدر شجیع اولدقلرینی  
وارکنج اهلایسی کبی اولمادقلرینی پک اینی بیلیرسکز . شبهه سزکه  
مقصد کز باشقه در . جوانی ویردم .

مترجمی

مابعدی وار

طاہر المولوی

## تجلیات اسلامیہ

### تجلیات اسلامیہ

صوک هفته نک وقایع مهمه سی آرہ سنده اک جالب دقت اولانلر  
افغانستان امیری حضرتلرینک عثمانلو صدراعظمی سعید پاشا حضرتلرینه  
یازمش اولدینی مکتوبی وفرانسہ باش ناظری موسیو پوآنقارہ نک  
نطقی در .

شو ایکی واقعه یک دیکرینه اختلاف منابع وبعد مسافهیه رغماً  
غایت صیقی بر رابطه مغنویه ایله مربوطدرلر . هر ایکسی عین موضوعه

رؤسای پترستانک جله سی قتل ایدیلوب (بعل) معبدی دخی تخریب اولنش در .  
یهودیه حکومتک بوش قالان تفتی ( یوآش ) طرفندن اشغال اولنور  
اولتاز مقتول حکمدار ( یهورام ) ک زوجہ سی آتالیا دخی قتل ایدلش دی .  
« بو ایشی یافعه مأمور اولان ضابطلره شاید آتالیایی قورتارمغه تشبث ایدن  
اولورسه آتلیکده مان اولدیرلہ سی امر ایدلش دی . »

بو امرک ایفا سندن صوکرہ یکی حکمدار مسجد اقصایه کیدوب [۱]  
مواجهه عمومیه ده « وظائف مذہبیه نک ایفا سنے ، اوامر المہبیه - حضرت  
موسی طرفندن نقل اولندینی وجهله - انقیاد تام کوستره جکنه » عین ایتدی .  
بورسم تحلیفدن صوکرہ اہالی مجتمعا ( بعل ) معبدینہ کیدہ رک بنشایی خاک  
ایله یکسان ایله دیلر و بو اثنا ده ( مانان ) اسمندہ [۲] بر پترست راہبنی ده  
قتل ایتدیلر .

کرک یهودیه ، کرک اسرائیلیه حکومتلرنده بکدیگرینی متعاقب بر قاچ  
حکمدار کلدی ، کچدی . لکن اعطای تفصیلاته شو محیفه لر مساعد اولدیلر  
( ارکیا ) نک یهودیه و ( ہوزیا ) نک اسرائیلیه حکمداری اولدینی دورہ  
کچہ جکیزک : بو اثنا ده اسرائیلیه حکومتک نہایتی آرتق سرعتلہ یاقلاشیوردی .  
چونکہ ( آتورہ ) دولتی قرالی ( سالامانزار ) سامریہ اوزرینہ یوروش ،  
اوج سنہ دوام ایدن عنودانہ بر محاصرہ ومدافعه نتیجہ سنده شہری تسلیم  
آلہرق ۲۴۰ سنے در بالاستقلال موجود اولان اسرائیلیه حکومتنه نہایت  
ویرمش در . اسرائیلیه حکمداری اسیر اولنش ، بنی اسرائیل ایسہ و غلزلردن  
نقی واجلا اولنش دی . ایستہ بو تاریخدن اعتبارآدرک : تاریخ بنی اسرائیلک  
اون ایکی سبطندن ، اسرائیلیه حکومتی تشکیل ایتک اوزرہ آیرلش اولان  
اون سبطنک اینرینی - معین ، مستقل بر ملت اولق اوزرہ - غائب ایدیور .

مترجمی

علی رضا سیفی

### افغانستانہ

#### امیر عبدالرحمن خان

( مابعد )

شہر سبزک امراسی ( خوقند ) کلدیکی کبی اورانک خانی بونلری  
طوتوب تاشکندہ کوندہ ردی . یولداشلرلہ ماللرینی ده نفسی ایچین  
ضبط وتوقیف ایله دی . بکرا ، اون سکز آی تاشکندہ محبوس قالدیلر .  
صوکرہ محبوسدن چیقاریلوب بر مقدار آیلغہ نائل اولدیلر . ( میربابایک )  
ایله ( میرسہراب بیک ) برادرلری و آرقہ داشلرلہ ۱۳۰۴ سنہ سنے قدر  
تاشکندہ موقوف قالدی . بخارا امیری ده بونلرک اهل و عیالتی یانلرینہ  
یوللادی . بو وقعه دن ایکی سنہ صوکرہ روس عسکری ( ارکنج )  
اوزه رینہ یورومک ایچین حاضر لائمشدی . تاشکند والیسی عسکرلہ  
( جزک ) کلوب بنی ده چاغیرتدی . آرابہ ایله ایکی کون صوکرہ ملاقی  
اولدم . علی المعتاد اکرام واحترام کوستہ ردی واثنا ی مصاحبته :

— عجبا معیتکزلہ برابر ارکنجہ قدر بکا رفاقت بویورورمیسکز ؟  
تشریف ایدہ جک اولورسہ کز لوازم سفریہ کزی اکال ایدہ رزہ دیدی .  
— آرقہ داشلرک سزکله کلک ایچین حاضر لانا بیلیمہ سی بر آیه  
متوفدر . سز ایسہ بورادہ دورت کوندن زیادہ طورامازسکز . دیگر  
جهتدن بوحر بکز مسلمانلرلہ اولاجقدر . بز ایسہ اونلرلہ ہم دین  
وہم مذہب . شریعتہ یزی اخوان دینزلہ چاریشمقدن منع ایتمشدر .

[۱] قرونیکل - تاریخ بنی اسرائیل ۲ - ۲ نجی باب - ۶ نجی فقرہ

عائد ، عین عامل سیاسینک نتیجه سی ، و عین احوال روحیه نك مولدی درلر .

كرك موسیو پو آنقاره نك نطقی ، كرك امیر افغان حضرتلرینك مکتوبی حرب حاضره عائددر . نطقك اساسی ، روحی اسلامیت تشکیل ایتدیکی کبی ، مکتوبك ده سائق وعاملی اسلامیتدر .

موسیو پو آنقاره حرب حاضر حقنده دیمشکه : « ایتالیا - عثمانی محاربه سی احوال حاضره عمومیه اوزرینه تأثیرات مهمه اجرا ایدیورسه ده فرانسه حکومتی تا محاربه نك اولندن بری اخذ ایتمش اولدینی وضعیت بی طرفانه دن انحراف ایتیه جکدر . الیوم فرانسه ایله عثمانی حکومتی آراسنده ایکی ملتی يك دیگرینه تا اوتهدن بری ربط ایتمکده اولان وعصنات تاریخیه صیره سنه کچمش بولنان علاقه دوستانه بردوامدر . ذاتاً فرانسه باشقه صورتده حرکت بیله ایده من : زیرا فرانسه معظم بر حکومت اسلامییه اولدینی ایچون میلیونلرجه تبعه اسلامییه سنك افکار وحسیاتی نظر دفته آلمق وخلافت اسلامییه بی حائز بولنان تورکیه یه قارشى برسیاست مودت کارانه تعقیب ایتك مجبوریتده در ! » فی الحقیقه موسیو پو آنقاره نطقك صوکنده ایتالیا ایله ده فرانسه آراسنده روابط ائتلافکارانه نك موجود اولدینی سوله مشسده نه « دوست » کلمه سنی استعمال ایتمش ، نه ده فرانسلر ك حسیات وافکاری حقنده بر اشارتده بولمشدر . بتون اوروپا مطبوعاتی ، فرانسر مطبوعاتی ده باشده اولدینی حالده ، موسیو پو آنقاره نك نطقده عثمانیلر حقنده ده زاده مودت وصمیمیت ابراز ایدلمش اولدینی اعتراف وتسلیم ایدیور .

برقاج مدت بوندن اول انکلتزه خارجییه ناظرینك ده عین مآله وبلکه عین کلمات ایله ایراد ایتمش اولدینی نطقی ده بز بو صحیفه لرده تدقیق وتحلیل ایتدك ودیدك که : انکلتزه ایله فرانسه نك حرب حاضر مناسبتی ایله برنمایش اسلامییه ده بولمش اولدقلری ادعا ایدیه بیلیر ! نه غریب تصادف ! موسیو پو آنقاره نك نطقی همان امیر افغان حضرتلرینك صدر اعظم پاشا حضرتلرینه یازمش اولدینی مکتوبك استانبوله مواصاتی ایله مترادف اولدی . حمیت پرور امیر حضرتلری مکتوبنده مجاهدین اسلامییه ایچون بتون افغانستانده اعانه طویلامیه باشلامش اولدینی وشوتشبتك انشاءالله مهم نتیجه لرویره جکنی وایلك حصه اعانه اولارق آلتی بیک انکلیز لیراسی ارسال بیورمش اولدینی خبر ویرمکه برابر ، آچاقجه سنه عثمانلور اوزرینه آتلمش اولان ایتالیا حقنده ده نفرت واستکراهی علناً بیان بیورمشلدر !

الحق امیر حضرتلرینك شوو حمیت وغیرت اسلامییه لری بتون عثمانلوری وآنلر ایله برابر بتون عالم اسلامی لبریز شکران ومنتدار ایده جکدر . امیر حضرتلرینك وغیر مرد افغانیلر ك اعانات تقدیه لرندن زیاده نقدینه کرانه های حسیات وافکار اسلامییه لری باعث سبب مسرت وامید اوله جقدر . ذاتاً اسلامیت ومسلمانلر یالکیز شوکی متانت حسیه وصلابت فکریه سایه سنده تأمین حیات ایده بیلیرلر .

کورینیور که شانلی امیر حضرتلری پدر بزرگوارلری جشمکان عبدالرحمن خان حضرتلرینك وصیتنه صادق قالمشلدر .

بالاخره کتاب شکنده نشر ایدلمش اولان شوو وصیت نامه ده مرحوم ومنغفور عبدالرحمان خان حضرتلری نامدار اوغلنه بالخاصه اوچ شی وصیت ایدیور : روسیه دن اجتناب ، انکلتزه ایله کچنمك ، بین الاهالی متانت اخلاقیه نك صیانتنه دقت ایتك !

فی الحقیقه بوتون اقوام اسلامییه آراسنده افغانیلر بکارت فطریه لرینی ومتانت اخلاقیه لرینی اك زیاده محافظه ایده بیلمشلدر . عدد نفوسی سکنز ملیون دن عبارت اولان شوو قوم صو ك درجه جنکجو ، رشید وشجیعدر . روسلر ایله هم حدود اولدقلری حالده روسیه ایله هیچ برمناسباتده وحتی مناسبات سیاسییه وتجاریه ده بیله بولنیور . بتون افغانستان روس تبعه سی وتجارتی ایچون مسدوددر .

انکلتزه ایله افغانستان آراسنده تا اوتهدن بری بردوام اولان بر تدافعی وتجاوزی اتحاد موجوددر . وبویوزدندرك افغانستان انکلتزه دن سنوی بر مقدار کلی پاره آلیور . مدنیت غربیه نك فائده لی جهتلری تدریجی بر صورتده مملکتده صرف قلمقه در . والک زیاده امور عسکریه نك تنظیمنه ، مکتاتب عسکریه نك ترتینه اعتنا ودقت ایدیور . برسنه دن بری مملکتده برقاج غزته نشر ایدلمک باشلادی . افغانستان هندستان ایچون برسر وظیفه سنی ایفا ایدیور . قسم اعظمی طاغستان اولان شوو مملکت باشقه لرینك استیلاسی ایچون صو ك درجه نامساعد ، ذاتاً اهاالیسی غایت رشیدو جنکجو اولدینی ایچون هندستان یوللرینك کافه سته حاکمدر ، هندستان ایچون جهت شمالیدن بر قلمه آهین وظیفه سنی ایفا ایدیور . ایشته بویله بر مملکتك صاحب مطلق بولنان امیر حضرتلری بوکره مقام خلافتیه اولان درجه مربوطیتی ابراز ایتدیور . هیچ بر رسمیتی ، مقامنك وضعیتنی نظره آلمیه رق قلبندن نبعان ایدن حسیات وافکارینی علمه بیلدیردی . یالکیز کندی افکار وحسیاتی دکل ، باشنده بولندینی بتون قومك ، بتون مملکتك حسیات وافکارینی ابراز ایتدی . بو ، فیض وبرکت اسلامییه نك یکی بر تجلیسی ، یکی بر نمونه سی در . حرب حاضر شوو تجلیاتك نبعانه سبیت ویرمشدر . بتون آفریقا واسیا مسلمانلری بوکون عین فکرلر ایله متفکر ، عین حسیات ایله متحسس درلر . الیوم جمله سنك نظری عثمانلواغه ، حرب حاضره طوغرو عطف ایدلمش ، سوزان برانتظار ایله هر کس بورادن خبر بکله یور .

اونلرجه ، یوزلرجه ملیون تبعه اسلامییه مالک اولان دولتلر البته که شوو حال انتظاری نظر دفته آلمق مجبوریتنده درلر . ایشته پو آنقاره نك ، سیرادوارد غریه ك ایراد ایتمش اولدقلری نطقلر ك اصل منبعی ! امیر افغانستان حضرتلرینی تحریر مکتوبه سوق ایدن عین قوت ، موسیو پو آنقاره نی ، سیر نه دوارد ضربه یی ده ایراد نطقه سوق ایدیور . « وحدت اسلامییه » ترکیبندن توحش ایدنلر برآز شوو نقطه حقنده صرف دقت وفکر ایتسونلر !

وطولایسیله قیام وعصیانلری مسلمانلرک متفق ومتحد اولدقلرینه ویاخود اولمق ایستدکلرینه تفسیر ایدوب ، کندی ظلم و طغیانلری هیچ قاله آلمق ایستمیورلر. روسیه حکومتک زیر اداره سنده بولنان ممالک اسلامیله ایله مسلمانلره قارشو اتحاد ایتمکده اولدینی وضعیت غدارانه ومتجاوزانه دن ممنون اولمیان واوله میان مسلمانلر بالطبع اثر حیات کوسترمکه مجبوردرلر. برمسلمان کوکل رضایسه هیچ بروقنده عزت نفسی آیق آلتنه آلدیرماز. کچلرده دوما مجلسی اعضای مسلمه سندن صدرالدین مقصودوفک دوماده کی نطقنده آچیقندن آچیغه روسیه نك مظالم کونا کونی برر برر تعداد ایدلیدیکی حالده ینه روسیه بیلدیکندن شاشایوب ، یکیدن ترکستان روسینک شرق جنوبی سنده کاش (پانقا) ایالت اسلامیله سنده کی بالمله مکاتب خصوصیه یی جبراً قیادیروب تدریساته نهایت ویرمشد.

روسیه ، مسلمانلری براسیردن دها فنا برنظرله باقغه آلمش و وسیله دوشدکجه حقوق صریحه ومکسوبه لرینه خاتمه ویرمکی اعتیاد ایتشد. کون کچمیورکه روسیه حکومتک امریله ، چارک اراده سیله مسلمانلرک جامع ، مکتب وسائر مؤسسات دینه لری قیامسون . بوحال ایله مسلمانلر روسیه یه نه صورتله عرض اطاعت وانقیاد ایتسونلر ؟

الیوم برای کسب وتجارت او طرفله کیتمک ایستیان اوتوز ایکی عثمانلی باکوده فلک کزده وسرکردان برحالده قالمشدر. پترسبورغده کی عثمانلی سفیری طرخان پاشانک مراجعات متوالیه سنه رغماً سازاتوف بولنرک عبور ومرورلرینه مساعده ویرمامشدر .

اوترفرله کیدن هرعثمانلی یی روسیه سلمه السلام مطلق پروپاگانداچی واتحاد اسلام طرفداری قبول وتلقی ایدیور. روسیه بوخصوصده منطق، ادله وبراهین ایستمیور. حالبوکه روسیه اگرمنصفانه وبی طرفانه مسئله یی دوشونه جک اولورسه اسلاملرک قیام وفوراتی صرف سوء اداره وخشونتندن منبعث اولدینی پک کوزل تیقن وادراک ایده بیلور. پروپاگاندا یه ، ترویجه نه حاجت ، ظلم وعداوت اسلاملری روسیه نك علیه طبیعتیه بولندیرمشد. روسلرک بالقان شبه جزیره سنده کی تشویقات وتاقینات معتاده سی نتیجه سی اوله رق ایکیده برده علونوب واسع وساری برحال کسب ایدن افساداتی ، طغیان وعصیانی سوندیر- مکدن حکومت عثمانیه وقت وزمان بولمشمی که روسیه نك تحت اداره سنده بولنان ولایاتده اتحاد اسلام فکری ترویج ایتسون ؟ اگر عثمانلیلر بوکی کوچوکسکله ، انترقه لره طالب اولمش اولسه یدیلر بوکون روسیه نك هردرلو ترایر وتشدداتنه رغماً ینه ایستدکلرینی یاپه بیلیرلر . فقط امور داخلیه سیله بر طرفدن ، دیگر طرفدن ممالک عثمانیه نك متممی وجزء لاینفکی مقامنده بولنان طرابلسله بنغازی یه تجاوز ایدن حقناشناس ایتالیان قورصانلرینه قارشو مجاهده ومدافعه ده بولنان عثمانلیلر بوکی شیرلی دوشونمکه وقت وفرستلری یوقدر .

دنیا ده هیچ بر احمق وبودالا بولنرکه شوترکیک افاده ایتدیکی معنایی کره ارضه ساکن بتون اقوام وعناصر اسلامیله نك بر اداره ، بر حکومت آلتنده طویلانه رق بر وحدت سیاسیة تشکیل ایتهلری طرزنده آکلاسون! عقلی باشنده ، موازنه سی یرنده اولان کیمسه نك خیالنه بیله بویله بر تصور خطور ایتمز . فقط ترکیک افاده ایتدیکی معنی ، بروحدت مغنویه درکه بالذات موجوددر وجهله من آنک تقویه ، تأیید وتوسیعنه چالشمله موظفز . بو، دینمک اسلامی اولدینی کی حیاتمکده رکنی در. یالکز شورکنک سایه سنده یاشایه جغز، حیات بولاجغز. طرابلس غرب محاربه سی شو حقیقی بتون وضوح وصراحتی ایله میدانه آندی. محاربه نك اولنده کیم جسارت ایده رک بالاخره نائل اولدیمز موفقیتلری خیالنه بیله کتیره بیلیدی؟ اشبو موفقیتلرک عظمت وماهیت حقیقه سی لایقجه تقدیر ایتک ایچون طرابلسی بر آن ایچون اولسون آطه لرک بولندینی شرائط ایچنده فرض ایدکر! عجب او زمان تسلیم دن باشقه برچاره من اولورمیدی ؟ تسلیم ایتمه سیدک بیله دشمن بالفعل الحاق ایده جکدی. زیرا دونمایه عدم مالکیتمزدن طولانی کننیمز مدافعه ایده میه جکمز کی دیگر حکومتده شوالحاقه ممانعت ایتزلردی. حالبوکه آطه لرده شرائط بزم ایچون دها موافقدر. زیرا بوراده هیچ اولمازسه حکومت سائر نك منافع کلیه سی اخلاص ایدیلور .

ایشته بزه بوقدر قوت ماده ومعنویه یی تأمین ایدن بر سر چشمه حیاتی قوروتیمه لم. بتون قوتمزله شوسرچشمه نك دهازیاده فیض بخش اولمه سنه چالیشه لم. مرور دهور ایله آرامزه صوقولمش اولان وبتون مصائب وبلایانک سبب مهمی اولان والیومده بر درجه یه قدر باقی قالان بعض اختلافاتک برطرف ایدلمه سنه چالیشه لم. اسلامیت صافیت اولیه سنه رجعت ایتدیکی وبتون مسلمانلر عینی سرچشمه دن قلباً ودماعاً کسب حیات ایتدکلری کون ، یعنی قلب ودماعلریمز عینی حسیات وافکار ایله مملو اولدقلری کون مسلمانلر کننیلرینی ، کندی حیات، شرف، عزت وناموسلرینی تأمین ایتمش اولاجقلردر . بوکون بو حقیقی معنویات اسلامیله ، بو آنقاره نك ، ادوارد غریه ک - آغزلریله بزه سویله تیور. هیچ اولمازسه بومناسبتله متنبه ومتیقظ اولالم !

آحمد آغایف

### عثمانلی - ایران اتفاق

برایکی آیدن برو اوروبا مطبوعاتی ینه صیق صیق (اتحاد اسلام) یاخود (پان اسلامیزم) عنوانی آلتنده برطاقم خلاف حقیقت وماهیت نشریاته دوام ایتدکلری کورلمکده در .

هر نمرده مسلمانلر اره سنده بر انتباه وتنور کوردرلرسه درحال آنی اتحاد اسلامه حمل وتأویل ایدوب ، بونکده عامل ومؤثرینی عثمانلی وایران انقلابی اولمق اوزره کوستریورلر . از جمله کاشغرده ، تیتنده ، ترکستان روسیده روسیه علیه حاصل اولان آثار ناخشنودی